



Bryssel 15. toukokuuta 2020
REV1 – korvaa 23. tammikuuta
2018 annetun tiedonannon

TIEDONANTO SIDOSRYHMILLE

YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN ERO UNIONISTA JA SIEMENTEN SEKÄ MUUN KASVIEN LISÄYSAINESTON KAUPAN PITÄMISTÄ KOSKEVAT EU:N SÄÄNNÖT

Yhdistynyt kuningaskunta on 1. helmikuuta 2020 alkaen eronnut Euroopan unionista, ja siitä on tullut ns. kolmas maa¹. Erosopimuksessa² määrätään siirtymäkaudesta, joka päättyy 31. joulukuuta 2020³. Siihen saakka Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa sovelletaan Euroopan unionin oikeutta sen kaikilta osin⁴.

Siirtymäkauden aikana EU ja Yhdistynyt kuningaskunta neuvottelevat uutta kumppanuutta koskevasta sopimuksesta, jossa määrätään erityisesti vapaakauppa-alueesta. Ei kuitenkaan ole varmaa, tehdäänkö tällainen sopimus ja tuleeko se voimaan siirtymäkauden päättyessä. Tällaiseen sopimukseen perustuva suhde olisi joka tapauksessa markkinoillepääsyä koskevien edellytysten osalta hyvin erilainen kuin tilanne, jossa Yhdistynyt kuningaskunta osallistuu sisämarkkinoihin⁵, EU:n tulliliittoon sekä arvonlisävero- ja valmisteveroalueeseen.

Sen vuoksi kaikkia asianomaisia ja erityisesti talouden toimijoita muistutetaan oikeudellisesta tilanteesta, jota sovelletaan siirtymäkauden päätyttyä (katso jäljempänä osa A). Tässä tiedonannossa selitetään myös eräitä eroa koskevia erosopimuksen

¹ Kolmas maa on maa, joka ei ole EU:n jäsenvaltio.

² Sopimus Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä, jäljempänä 'erosopimus' (EUVL L 29, 31.1.2020, s. 7).

³ Siirtymäkautta voidaan ennen 1. päivää heinäkuuta 2020 pidentää kerran enintään yhdellä tai kahdella vuodella (erosopimuksen 132 artiklan 1 kohta). Yhdistyneen kuningaskunnan hallitus on toistaiseksi sulkenut pois tällaisen pidentämisen.

⁴ Lukuun ottamatta eräitä erosopimuksen 127 artiklassa määrättyjä poikkeuksia, joista millään ei ole merkitystä tämän tiedonannon kannalta.

⁵ Vapaakauppasopimuksessa ei määrätä etenkin sellaisista (tavaroiden ja palvelujen alalla sovellettavista) sisämarkkinoiden periaatteista kuin vastavuoroinen tunnustaminen, 'alkuperämaaperiaate' ja yhdenmukaistaminen. Vapaakauppasopimuksella ei myöskään poisteta tullimuodollisuuksia ja -tarkastuksia, jotka koskevat esimerkiksi tavaroiden alkuperää ja niihin sisältyviä tuotantopanoksia, eikä tuontiin ja vientiin sovellettavia kieltoja ja rajoituksia.

määräyksiä (katso jäljempänä osa B), sekä Pohjois-Irlannissa siirtymäkauden päätyttyä sovellettavia sääntöjä (katso jäljempänä osa C).

Neuvoja sidosryhmille:

Tässä tiedonannossa esitettyjen seurausten huomioon ottamiseksi sidosryhmiä neuvotaan erityisesti seuraavasti:

Jalostajien on varmistettava, että jokin EU:n jäsenvaltio hyväksyy yleiseen lajikeluetteloon sisällytettävät lajikkeet, jotta lajikkeita voidaan pitää kaupan EU:ssa siirtymäkauden päättymisen jälkeen. Asianomaisten osapuolten on siten toimitettava hakemukset jonkin EU:n jäsenvaltion asiasta vastaavalle viralliselle elimelle hyvissä ajoin ennen kyseistä päivämäärää sen varmistamiseksi, että kyseiset lajikkeet sisällytetään myös hyvissä ajoin asianmukaisiin kansallisiin ja yleisiin lajikeluetteluihin.

Jalostajien on varmistettava, että jokin EU:n jäsenvaltio hyväksyy hedelmäkasvien lajikkeiden lisäysaineiston, jos lajikkeet tällä hetkellä sisältyvät ainoastaan Yhdistyneen kuningaskunnan rekisteriin, tai että jokin toimittaja jossakin EU:n jäsenvaltiossa hyväksyy koristekasvien lisäysaineiston, jos lajikkeet tällä hetkellä sisältyvät toimittajien luetteloon ainoastaan Yhdistyneessä kuningaskunnassa, jotta kyseistä aineistoa voidaan pitää kaupan EU:ssa siirtymäkauden päättymisen jälkeen. Asianomaisten osapuolten olisi siten toimitettava hakemukset jonkin EU:n jäsenvaltion asiasta vastaavalle viralliselle elimelle tai toimittajalle hyvissä ajoin sen varmistamiseksi, että kyseiset lajikkeet tai aineistot sisällytetään hyvissä ajoin kansalliseen rekisteriin tai toimittajien luetteloon.

Yhdistyneeseen kuningaskuntaan sijoittautuneiden kasvien lisäysaineiston toimittajien on otettava huomioon EU:n tuontirajoitukset.

Huom.

Tässä tiedonannossa ei käsitellä EU:n sääntöjä

- kasvien terveydestä (kasvinsuojelusäännöt);
- kasvilajikkeiden teollis- ja tekijänoikeuksien suojelusta; sekä
- muuntogeenisistä organismeista.

Näitä asioita koskevia tiedonantoja ollaan laatimassa tai ne on julkaistu⁶.

A. OIKEUDELLINEN TILANNE SIIRTYMÄKAUDEN PÄÄTTYMISEN JÄLKEEN

Siirtymäkauden päätyttyä siemeniä sekä muuta kasvien lisäysaineistoa⁷ koskevia EU:n sääntöjä, jäljempänä ”lisäysaineistoa koskeva EU:n lainsäädäntö”, ei enää sovelleta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan⁸. Tällä on erityisesti seuraavat vaikutukset:

⁶ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_fi

⁷ Katso [liite](#).

1. YLEISET LAJIKELUETTELOT

Lisäysaineistoa koskevan EU:n lainsäädännön mukaisesti rehukasvien siementen, viljakasvien siementen, juurikkaiden siementen, vihannesten siementen, vihannesten lisäysaineiston, siemenperunoiden, öljy- ja kuitukasvien siementen (viljakasvi- ja vihanneslajien) lajikkeet on tutkittava ja hyväksyttävä vähintään yhdessä jäsenvaltiossa ja mainittava direktiivin 2002/53/EY tai direktiivin 2002/55/EY mukaisissa yleisissä luetteloissa, jotta niitä voidaan pitää kaupan koko unionissa.

Lajikkeita, jotka ainoastaan Yhdistynyt kuningaskunta on sisällyttänyt yleiseen luetteloon, ei enää voida pitää kaupan EU:ssa siirtymäkauden päätyttyä.

2. KANSALLISET REKISTERIT, KANSALLISET TOIMITTAJALUETTELOT

Lisäysaineistoa koskevan EU:n lainsäädännön mukaisesti viinin lisäysaineistoa tai hedelmäkasvien lisäysaineistoa voidaan pitää kaupan koko unionissa ainoastaan, jos ne sisältyvät jonkin jäsenvaltion kansalliseen rekisteriin tai koristekasveja koskevan direktiivin 98/56/EY tapauksessa ainakin yhden EU:n jäsenvaltion toimittajien luetteloon.

Direktiivin 1999/105/EY mukaan metsänviljelyaineistoa voidaan pitää kaupan kaikkialla unionissa vain, jos perusaineisto sisältyy yhden jäsenvaltion kansalliseen rekisteriin.

Lajikkeita, jotka sisältyvät ainoastaan Yhdistyneen kuningaskunnan rekisteriin tai ainoastaan jonkin toimittajan luetteloon Yhdistyneessä kuningaskunnassa, ei enää voida pitää kaupan EU:ssa siirtymäkauden päättymisen jälkeen.

3. TARKASTUSTEN TULOKSET

Direktiivin 2002/53/EY ja direktiivin 2002/55/EY 7 artiklan 1 kohdan nojalla lajikkeet voidaan hyväksyä yleisiin luetteluihin tai kansalliseen rekisteriin jonkin EU:n jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen suorittamien virallisten tarkastusten perusteella. Jotta lajike voitaisiin sisällyttää yleisiin luetteluihin tai kansalliseen rekisteriin siirtymäkauden päättymisen jälkeen, tarkastusten tulosten on oltava peräisin jossakin EU:n jäsenvaltiossa suoritetusta tarkastuksesta.

Jalostajien olisi myös muistettava, että sen lisäksi, että tehdään erottuvuuden, yhtenäisyyden ja pysyvyyden testit (DUS), joita varten kaikki jäsenvaltiot soveltavat samoja vaatimuksia, tietyistä lajikkeista on tehtävä viljely- ja/tai käyttöarvoa (VCU) koskevia lisätestejä, joiden osalta tiettyjen jäsenvaltioiden vaatimukset voivat erota Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimuksista. Jalostajien on siten varmistettava, että ne saavat tarkastusraportit Yhdistyneestä kuningaskunnasta ennen siirtymäkauden päättymistä ja kirjaavat ne jonkin EU:n jäsenvaltion kansalliseen luetteloon.

⁸ Lisäysaineistoa koskevan EU:n lainsäädännön soveltamisesta Pohjois-Irlantiin katso tämän tiedonannon osa C.

4. TUONTI

Lisäysaineistoa koskevan EU:n lainsäädännön mukaisesti siemeniä ja muuta kasvien lisäysaineistoa ei voida tuoda EU:hun kolmansista maista, jollei kolmatta maata mainita luettelossa EU:ssa lisäysaineistoa koskevan EU:n lainsäädännön mukaisesti.

B. KESKEISET EROSOPIMUKSEN MÄÄRÄYKSET

Erosopimuksen 41 artiklan 1 kohdassa määrätään, että kaikki olemassa olevat ja yksilöllisesti tunnistettavissa olevat tavarat, jotka siirtymäkauden päättyessä oli saatettu laillisesti markkinoille unionissa tai Yhdistyneessä kuningaskunnassa, voidaan edelleen asettaa saataville unionin tai Yhdistyneen kuningaskunnan markkinoilla, ja niitä voidaan siirtää näiden kaksien markkinoiden välillä, kunnes ne päätyvät loppukäyttäjälle.

Talouden toimijan, joka vetoaa kyseiseen määräykseen, on esitettävä asiakirjoihin perustuva näyttö siitä, että tavara saatettiin markkinoille unionissa tai Yhdistyneessä kuningaskunnassa ennen siirtymäkauden päättymistä⁹.

Kyseisen määräyksen soveltamista varten 'markkinoille saattamisella' tarkoitetaan tavarantoimittajan ensimmäistä kertaa tapahtuvaa toimittamista markkinoille liiketoiminnan yhteydessä jakelua, kulutusta tai käyttöä varten joko maksua vastaan tai maksutta¹⁰. 'Tavarantoimittamisella jakelua, kulutusta tai käyttöä varten' tarkoitetaan sitä, että kahden tai useamman oikeushenkilön tai luonnollisen henkilön välillä tehdään olemassa olevasta ja yksilöllisesti tunnistettavissa olevasta tavarasta sen valmistusvaiheen jälkeen kirjallinen tai suullinen sopimus, joka koskee tavarantoimittajan oikeuden tai minkä tahansa muun tavarantoimittajan varallisuus- tai hallintaoikeuden siirtämistä, tai sitä, että tällaisesta tavarantoimittajan yhdelle tai useammalle oikeushenkilölle tai luonnolliselle henkilölle tarjous, joka koskee mainitun kaltaisen sopimuksen tekemistä.¹¹

Esimerkki: Jonkin kasvilajikkeen yksittäinen kasvi, joka sisältyy Yhdistyneen kuningaskunnan rekisteriin ja jonka Yhdistyneeseen kuningaskuntaan sijoittautunut tuottaja myy Yhdistyneeseen kuningaskuntaan sijoittautuneelle jakelijalle, voidaan edelleen tuoda EU:hun Yhdistyneessä kuningaskunnassa tehdyn rekisteröinnin perusteella.

Tämä ei kuitenkaan rajoita tuontiin siirtymäkauden päättymisen jälkeen mahdollisesti sovellettavia kasvinsuojelualan valvontatoimia.

C. POHJOIS-IRLANNISSA SIIRTYMÄKAUDEN PÄÄTTYTTYÄ SOVELLETTAVAT SÄÄNNÖT

Siirtymäkauden päättymisen jälkeen sovelletaan Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevaa pöytäkirjaa.¹² Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan soveltaminen edellyttää

⁹ Erosopimuksen 42 artikla.

¹⁰ Erosopimuksen 40 artiklan a ja b alakohta.

¹¹ Erosopimuksen 40 artiklan c alakohta.

¹² Erosopimuksen 185 artikla.

Pohjois-Irlannin edustajakokouksen määräajoin ilmaisemaa suostumusta. Ensimmäinen voimassaolajakso päättyy neljän vuoden kuluttua siirtymäkauden päättymisestä.¹³

Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan nojalla eräitä unionin oikeuden säännöksiä sovelletaan myös Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa Pohjois-Irlannin osalta. EU ja Yhdistynyt kuningaskunta ovat lisäksi sopineet Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevassa pöytäkirjassa, että siltä osin kuin unionin oikeuden säännöksiä sovelletaan Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa Pohjois-Irlannin osalta, Pohjois-Irlantia kohdellaan kuin se olisi jäsenvaltio.¹⁴

Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevassa pöytäkirjassa määrätään, että EU:n kasvien lisäysaineistoa koskevaa lainsäädäntöä sovelletaan Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa Pohjois-Irlannin osalta¹⁵.

Tämä tarkoittaa, että tämän tiedonannon osassa A ja B olevien Euroopan unionia koskevien viittausten on katsottava viittaavan myös Pohjois-Irlantiin, kun taas viittauksia Yhdistyneeseen kuningaskuntaan on pidettävä viittauksina yksinomaan Isoon-Britanniaan.

Tämä merkitsee muun muassa seuraavaa:

- Pohjois-Irlannissa markkinoille saatettavan kasvien lisäysaineiston on oltava lisäysaineistoa koskevan EU:n lainsäädännön mukaista.
- Pohjois-Irlannista peräisin oleva ja EU:hun kuljetettu kasvien lisäysaineisto ei ole tuotua kasvien lisäysaineistoa;
- Isosta-Britanniasta Pohjois-Irlantiin kuljetettu kasvien lisäysaineisto on lisäysaineistoa koskevan EU-lainsäädännön piiriin kuuluvaa tuotua kasvien lisäysaineistoa (katso edellä osa A);
- Yhdistyneen kuningaskunnan mainitseminen luettelossa (katso edellä osa A) ei kata Pohjois-Irlantia;

Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevassa pöytäkirjassa kuitenkin evätään Yhdistyneeltä kuningaskunnalta Pohjois-Irlannin osalta mahdollisuus

- osallistua unionin päätöksentekoon ja päätösten valmisteluun¹⁶;

¹³ Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 18 artikla.

¹⁴ Erosopimuksen 7 artiklan 1 kohta yhdessä Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 13 artiklan 1 kohdan kanssa.

¹⁵ Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohta ja pöytäkirjan liitteessä 2 oleva 42 jakso. Komissio ehdottaa direktiivien 66/401/ETY, 98/56/EY ja 2008/72/EY mainitsemista Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan liitteessä 2 olevassa 42 jaksossa (erosopimuksen 164 artiklan 5 kohdan d alakohta).

¹⁶ Silloin kun tiedonvaihtoa ja keskinäistä kuulemistä tarvitaan, se tapahtuu Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 15 artiklan nojalla perustetussa neuvoa-antavassa yhteisessä työryhmässä.

- aloittaa vastustamis-, suoja- tai välimiesmenettelyjä siltä osin kuin ne koskevat EU:n jäsenvaltioiden antamia tai toteuttamia määräyksiä, standardeja, arviointeja, rekisteröintejä, todistuksia, hyväksyntöjä ja lupia,¹⁷
- toimia johtavana viranomaisena arvioinneissa ja tutkimus- ja lupamenettelyissä¹⁸,
- vedota alkuperämaaperiaatteeseen tai vastavuoroiseen tunnustamiseen Pohjois-Irlannissa laillisesti markkinoille saatettujen tuotteiden osalta¹⁹.

Tämä merkitsee muun muassa seuraavaa:

- Kasvien lisäysaineiston sisällyttäminen Yhdistyneen kuningaskunnan kansalliseen rekisteriin tai Yhdistyneeseen kuningaskuntaan sijoittautuneen toimittajan luetteloon lisäysaineistoa koskevan EU-lainsäädännön mukaisesti ei mahdollista kasvien lisäysaineiston pitämistä kaupan ainoastaan Pohjois-Irlannissa. Kasvien lisäysaineiston sisällyttäminen Yhdistyneen kuningaskunnan kansalliseen rekisteriin tai Yhdistyneeseen kuningaskuntaan sijoittautuneen toimittajan luetteloon ei mahdollista kasvien lisäysaineiston pitämistä kaupan EU:ssa²⁰.
- Kasvien lisäysaineiston sisällyttäminen jonkin EU:n jäsenvaltion kansalliseen rekisteriin tai EU:hun sijoittautuneen toimittajan luetteloon mahdollistaa kasvien lisäysaineiston pitämisen kaupan Pohjois-Irlannissa.
- Direktiivien 2002/53/EY ja 2002/55/EY nojalla julkaistut yleiset lajikeluettelot eivät voi sisältää siemenlajikkeita, jotka on jalostettu tai tarkastettu Pohjois-Irlannissa ja jotka Yhdistynyt kuningaskunta on ilmoittanut;

Kasvien lisäysaineistoa koskevia EU:n sääntöjä käsittelevällä komission verkkosivustolla (https://ec.europa.eu/food/plant/plant_propagation_material_en.) on yleistä tietoa siemeniin sekä muuhun kasvien lisäysaineistoon sovellettavasta EU-lainsäädännöstä. Verkkosivuja päivitetään tarpeen mukaan.

Euroopan komissio
Terveysten ja elintarviketurvallisuuden pääosasto

¹⁷ Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 7 artiklan 3 kohdan viides alakohta.

¹⁸ Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 13 artiklan 6 kohta.

¹⁹ Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 7 artiklan 3 kohdan ensimmäinen alakohta.

²⁰ Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 7 artiklan 3 kohdan neljäs alakohta.

Liite: Kasvien lisäysaineistoa koskevat EU:n säännöt

- Neuvoston direktiivi 66/401/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966, rehu- ja kasvien siementen pitämisestä kaupan²¹;
- Direktiivi 66/402/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966, viljakasvien siementen pitämisestä kaupan²²;
- Neuvoston direktiivi 68/193/ETY, annettu 9 päivänä huhtikuuta 1968, viiniköynnöksen kasvullisen lisäysaineiston pitämisestä kaupan²³;
- Neuvoston direktiivi 98/56/EY, annettu 20 päivänä heinäkuuta 1998, koristekasvien lisäysaineiston pitämisestä kaupan²⁴;
- Neuvoston direktiivi 1999/105/EY, annettu 22 päivänä joulukuuta 1999, metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan²⁵;
- Neuvoston direktiivi 2002/53/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, viljelykasvilajien yleisestä lajikeluettelosta²⁶;
- Neuvoston direktiivi 2002/54/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, juurikkaiden siementen pitämisestä kaupan²⁷;
- Neuvoston direktiivi 2002/55/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, vihannesten siementen pitämisestä kaupan²⁸;
- Neuvoston direktiivi 2002/56/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, siemenperunoiden pitämisestä kaupan²⁹;
- Neuvoston direktiivi 2002/57/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, öljy- ja kuitukasvien siementen pitämisestä kaupan³⁰;

²¹ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2298.

²² EYVL 125, 11.7.1966, s. 2309.

²³ EYVL L 93, 17.4.1968, s. 15.

²⁴ EYVL L 226, 13.8.1998, s. 16.

²⁵ EYVL L 11, 15.1.2000, s. 17.

²⁶ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 1.

²⁷ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 12.

²⁸ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 33.

²⁹ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 60.

³⁰ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 74.

- Neuvoston direktiivi 2008/72/EY, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2008, vihannesten lisäys- ja taimiaineiston, lukuun ottamatta siemeniä, pitämisestä kaupan³¹;
- Neuvoston direktiivi 2008/90/EY, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, hedelmäntuotantoon tarkoitettujen hedelmäkasvien ja niiden lisäysaineiston pitämisestä kaupan³².

³¹ EUVL L 205, 1.8.2008, s. 28.

³² EUVL L 267, 8.10.2008, s. 8.